

: fY]gd fi W\]b : i `XU. '5 b[Y_`U[hYf`a]h
GW\]nc d \ fYb]Y '[YghY \ h`V]nUffY `HUhYb

9]b`' \$!`A \f][Yf`8]YV`Ui g: i `XU`k i fXY`k Y[Yb`dUfUbc]XYf
GW\]ncd \ fYb]Y `ZfY][YgdfcW\ Yb" J Yf \ U`hYbgUi Z`A`][_Y]hYb
i bX`GhfUZhUhYb`]a `: c_`i g"

8Yf`_Øfn`]W\ Y : fY]gd fi W\ `Y]bYg" \$!`A \f][Yb`A UbbYg]b : i `XU` \ Uh
b]W\ h`bi f`^ f]gh]gW\ Yžgc bXYfb`Ui W\ `[YgY`gW\ UZh]W\ Y
=a d`_Uh]cbYb"8Yf: U`žXYf`Ui Z[fi bX`XYf`a YbhU`Yb; Ygi bX \ Y]h
XYg`5b[Y_`U[hYb`5i Za Yf_gUa _Y]h`YffY[hYž`VY`Yi W\ hYh`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h`XYbYb`XUg`F YW\ hggmghYa `VY]`XYf
6Y \ UbX`i b[`dgmW\]gW\ `_fUb`_Yf`GhfUZh`hYf`_cbZfc bh]Yfh]gh"

9]b : U` `j c b `GW\ i `Xi bZ`A \][_Y]h

5a ` ' \$" `& \$ & (`YbhgW\]YX`XUg`5a hg[Yf]W\ h: i `XUž`XUgg`XYf
5b[Y_`U[hY`Ui Z[fi bX`Y]bYf`dUfUbc]XYb`GW\]ncd \ fYb]Y`b]W\ h`ZØf
gY]bY`GhfUZhUhYb`j YfUbhk cfh]W\ `[Ya UW\ h`k YfXYb`_Ubb"8Yf`A Ubb
 \ UhY`nk]gW\ Yb`5df]`&\$&&`i bX`5df]`&\$&(`nU \ `fY]W\ Y`8]YVgh`A \ `Y
VY[Ub[Ybž`XUfi bhYf`@YVYbga]hY`i bX`_cghgd]Y`][Y`5i hcgž`c \ bY
g]W\ `XYf`GW\ k YfY`gY]bYf`HUhYb`VYk i ggh`ni `gY]b"9]b
GUW\ j Yfgh`AbX][Yf`ghY`hY`ZYghž`XUgg`XYf`5b[Y_`U[hY`]b`Y]bYf
Y][YbYb`FYU`]h`h`VYh`i bX`[`Ui VhYž`Yf`gY]`Y]b`?U]gYf`cXYf; YbYfU`"
8]YgYf`FYU`]h`hgj Yf`i gh`ghY`h`Y]bY`XYf`<Ui dhi fgUW\ Yb`XUfž`k Ufi a
Yf`b]W\ hj Yfi fhY]`h`k i fXY"

8]Y `F c ``Y `XYf`d gmW\]gW\ Yb :; Ygi bX \ Y]h`]a
F YW\ hggmghYa

8]YgYf: U` `j YfXYi h]W\ h`X]Y`gW\ k]Yf][Y`6U`UbW`nk]gW\ Yb`XYa
GW\ i h`XYf; YgY`gW\ UZh`i bX`XYf`bchk YbX][Yb`l bhYfghØhni b[`ZØf

dgmWw]gWw`_fUb_Y`A YbgWwYb" `GhUUhgUbk `À`h]b`>gg]WU`A U]Yf
Yf_`ÀfhY`ja`D`ÀXcmYfžXUgg`XYf`5b[Y`_U[hY`XYf`A Y]bi b[`k Ufž
fYWw ha `À»][`ni` \UbXY`bž`i bX`Ui Z[fi bX`gY]bYf`9f_fUb_i b[`b]Ww h
gWw i`X][`ni` gdfYWwYb`]gh" `8]Yg`k]fZh: fU[Yb`XUfØVYf`Ui Zž
]bk]Yk Y]h`XUg`ž gh]ngmghYa`]b`XYf`@U[Y`]ghž`a`]h`gc`WwYb
_ca d`YI Yb` : `À`Yb`i a ni [Y\Yb"

; YgY`gWw UZh`]Ww Y`5i gk]f_i b[Yb`i bX
< YfUi gZc fXYfi b[Yb

8]Y`Yb[ghY`i bX`6YXYb_Yb`XYf; YgY`gWw UZh`ØVYf`X]Y`G]WwYf\Y]h
k YfXYb`Xi fWw`X]YgYb` : U``j Yfgh`Àf`_h" `F]Ww hYf`8f" `Gnma` cb`A Uni` f
gU[hYž`XUgg`X]Y`9b hgWw Y]Xi b[ž`XYb`5b[Y`_U[hYb`žFY]ni` gdfYWwYbž
Y]b`a`i`a`][Yg; YZØ` \` \]bhYf`Àggh" `8Yf;` cbnU`Yn;` `Ui VYž`XUgg`Yfgh
bUWw`Y]bYa`k Y]hYfYb`J cfZU``Y]b[YgWw f]hhYb`k]fXž`]gh`Y]bY
VYgcf[b]gYffY[YbXY`DYfgdY_h]j Y`ZØf`j]Y`Y`5bk c`bYf"

9]b`YfghYf`GWw f]hh`]b`X]Y`f]Ww h][Y`F]Ww hi b[

Hfchn`XYg: fY]gd fi Ww`g`k i fXY`XYf" ` \$!`À\ f][Y`b]Ww h`žFY][Y`UggYb"
9]b`6YhfYi i b[g[Yf]Ww h`cfXbYhY`Ubž`XUgg`Yf`ni b`ÀWw gh`]b`Y]b
?fUb_Yb`Ui`g`Y]b[Yk]YgYb`k YfXYb`gc``" `8]Yg`]gh`Y]b`GWw f]hh`]b`X]Y
f]Ww h][Y`F]Ww hi b[ž`i`a`i` \a`X]Y`bchk YbX][Y`I bhYfghØhni b[`ni
V]hYbž`cVk c`\`X]Y; YgY`gWw UZh`VYgcf[h`V`Y]Vh`ØVYf`a` Ø[`]Ww Y
ni`_ØbZh][Y`GhfUZhUhYb"

9]b`5i Zfi Z`ni f`GYbg[V`]g]Yfi b[

8]YgYf: U``]gh`Y]b`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYg`VYggYfYb
J Yfgh`ÀbXb]ggYg`i bX`Y]bYf`i`a` ZUggYbXYfYb`8]g_i`gg]cb`ØVYf
dgmWw]gWw Y`9f_fUb_i b[Yb`]a` ?`cbhYI h`XYg`GhfUZfYWw hg" `8]Y
; YgY`gWw UZh`a`i`gg`YfbYbž`XUgg`dgmWw]gWw Y`9f_fUb_i b[Yb`Yfbgh
[Ybca`a`Yb`k YfXYb`a` ØggYbž`i bX`Yg`gc``hY`Y]bY`gh`Àf`_YfY
I bhYfghØhni b[`ZØf`A YbgWwYb`]b`?`f]gYbg]hi Uh]cbYb`[YVYbž`i`a
gc`Ww Y`J cfZ`À`Y`]b`XYf`Ni`_i bZh`ni`j`Yfa`Y]XYb"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY